

**Rapport de l'honorable V. Peter Harder au
Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration
sur un voyage international à Londres, au Royaume-Uni,
pour participer au colloque Canada-Royaume-Uni de 2017,
du 14 au 19 novembre 2017**

Contexte et objectif du voyage

J'ai été invité à participer à l'événement par l'honorable Hugh Segal et M. Stephen Toope, coprésidents du comité organisateur du colloque Canada-Royaume-Uni de 2017.

Tenu pour la première fois en 1971, le colloque Canada-Royaume-Uni est une tribune annuelle de haut niveau visant à faciliter une discussion approfondie des enjeux de politique publique qui sont critiques et d'actualité pour les deux pays. Il réunit annuellement une cinquantaine de parlementaires, hauts fonctionnaires, universitaires, journalistes, chefs d'entreprise et jeunes étudiants universitaires des deux pays pour favoriser le partage de connaissances pratiques et encourager la collaboration constructive. Chaque année, les deux pays alternent pour accueillir le colloque sur son territoire et cela fait maintenant 40 ans que le Foreign and Commonwealth Office du Royaume-Uni et Affaires mondiales Canada appuient activement cette initiative.

En tant que représentant du gouvernement au Sénat, je participe continuellement aux discussions sur les politiques publiques dans divers domaines, comme la modernisation du Sénat. Afin de diriger efficacement les textes législatifs entre les chambres, il est important de se tenir au courant des questions touchant à l'éventail de projets de loi que le Sénat doit examiner et sur lesquels il doit statuer. De plus, en tant que porte-parole du gouvernement à la période des questions au Sénat, je me dois de connaître les opinions internationales sur toutes les questions qui concernent ou pourraient concerner le Canada, puisqu'elles sont extrêmement utiles.

Tous les parlementaires doivent promouvoir le partage des connaissances avec le public et encourager la collaboration constructive. À titre de représentant du gouvernement, il est de la plus haute importance que je promeuve et cultive un environnement de collaboration en vue d'avoir un Sénat plus responsable, transparent, indépendant et impartial. L'objectif général de renouvellement du Sénat est dans l'esprit de tous les Canadiens. Pour cette raison, il est primordial que les sénateurs se rapprochent des citoyens par tous les moyens possibles et qu'ils mettent à profit tous les outils à leur disposition pour trouver des moyens de mieux communiquer avec le public.

Compte rendu des activités

Voici la liste des réunions et des événements auxquels j'ai assisté ou participé pendant mon voyage.

Les 14 et 15 novembre 2017

Je suis parti pour Londres le 14 novembre 2017 et je suis arrivé à la Maison du Canada, sur Trafalgar Square, le 15 novembre 2017 à 11 h 15.

12 h 45 : Dîner d'affaires avec lord Jay of Ewelme, GCMG, à la Chambre des lords.

15 h : Table ronde informelle avec des responsables politiques et commerciaux d’Affaires mondiales Canada à la Maison du Canada, organisée par M^{me} Sarah Fountain Smith, haute-commissaire adjointe.

16 h 30 : Rencontre avec la professeure Meg Russell à la Maison du Canada.

Le 16 novembre 2017

10 h : Séance d’information par lord Ahmed, Chambre des lords

12 h : Dîner organisé par la haute-commissaire à sa résidence officielle

16 h : Rencontre avec le lord président de la Chambre des lords et avec lord Hennessy

19 h : Souper et discours liminaires

Le 17 novembre 2017

8 h 30 : Séance 1 : Le contexte – Les défis de l’ordre international fondé sur des règles (Conférenciers : Lord Butler of Brockwell, R.-U.; Randall Hansen, directeur intérimaire, École Munk des affaires internationales, Canada)

10 h 30 : Séance 2 : Le déclin de la déférence – L’aliénation populaire et la perte de confiance dans les structures politiques établies (Conférenciers : M. Amol Rajan, rédacteur en chef de BBC Media, R.-U.; Tom Axworthy, titulaire de la chaire de politique publique, Collège Massey, Canada)

13 h : Séance 3 : Démocratie directe – Référendums, pétitions et citoyens (Conférenciers : Professeur John Curtice, Université de Strathclyde; M^{me} Jane Hilderman, directrice générale, Samara Canada)

15 h : Groupes de discussion : Le rôle de la deuxième Chambre (Animateurs : Baronne Jay, coprésidente du R.-U., Chambre des lords; honorable V. Peter Harder, représentant du gouvernement au Sénat)

18 h : Réception au Runnymede-on-the-Thames Hotel

Le 18 novembre 2017

8 h : Présentation des rapports des groupes de discussion

10 h : Séance 4 : Maintenir l’appui démocratique au libre-échange, aux nouvelles technologies et à la mondialisation (Conférenciers : Guy Faulconbridge, Thomson Reuters, R.-U.; Peter Loewen, directeur, École de politique publique et de gouvernance, Université de Toronto)

12 h 30 : Résumé du rapporteur et discussion interactive

13 h 30 : Discours de clôture par les coprésidents, l’hon. Hugh Segal et M. Philip Peacock

Prochaines étapes

En tant que représentant du gouvernement au Sénat, je continuerai de représenter le Sénat et d’établir des liens à l’échelle nationale et internationale, par l’intermédiaire de divers groupes et

organisations, afin d'ouvrir le dialogue et de susciter la participation aux enjeux stratégiques d'importance mondiale. L'avancement des mesures stratégiques pratiques, le partage des connaissances et la promotion de l'importance de la gouvernance démocratique sont des éléments essentiels au développement et à l'avancement des institutions parlementaires. Un rapport annuel des travaux, comprenant des conclusions et des recommandations, sera publié et distribué aux responsables gouvernementaux et autres parties intéressées de chaque pays.

RAPPORT BUDGÉTAIRE

COÛT ANTICIPÉ À L'ORIGINE

A. Transport aérien :		Environ 6 876,00 \$
B. Transport terrestre :		Environ 200,00 \$
C. Coûts quotidiens		
Hébergement	(payé par l'organisateur)	0
Repas	(payés par l'organisateur)	0
Frais accessoires	21,15 GBP = (34,20 \$ CA-06-04-2017)	
Sous-total quotidien	21,15 GBP = (34,20 \$ CA-06-04-2017)	
	X 5 jours	171,00 \$
D. Autres (frais d'inscription, etc.)*	(pas de frais d'inscription)	0
	Coût estimatif total :	<u>7 247,00 \$</u>

COÛT RÉEL

A. Transport aérien :		5 468,16 \$
	(Remarque : Les organisateurs du colloque ont remboursé le coût d'un billet en classe économique – 1 000 \$)	
B. Transport terrestre :		Environ 182,05 \$
C. Coûts quotidiens		
Repas	Dîner : 1 x 31,35 GBP (52,70 \$ CA) =	52,70 \$
	Souper : 2 x 41,45 GBP (69,68 \$ CA) =	139,36 \$
Frais accessoires	6 x 29,15 GBP (49,00 \$ CA) =	294,00 \$
	Coût total	<u>6 136,27 \$</u>
